



## EDITORIALE

Nei giorni scorsi letto la sinossi di un libro neanche tanto futuristico, ambientato nel 2030.

Racconta di un mondo in piena crisi di fiducia, dove i cittadini si sentono traditi e le istituzioni, logore e distanti, non riescono più a rappresentare, né a rassicurare. In questo futuro anteriore anticipato di cinque anni, la tecnologia ha fatto passi da gigante, ma invece di liberare, ha paralizzato. È aumentata la connessione, sì, ma anche la confusione.

Questo scenario distopico evidenzia il senso di smarrimento e di perdita di valori purtroppo già presente.

Lo viviamo ogni giorno: nel bombardamento di notizie, nella diffidenza crescente verso tutto, nelle identità che si sfilacciano, nella tensione costante tra progresso e perdita di significato.

La conclusione a cui sono arrivata è semplice, ma urgente:

c'è bisogno di centratura. Di verità. Di qualcosa che non sia manipolabile, né monetizzabile. Qualcosa che rimane inalterato nella sua natura eterna e che ha a che fare con l'Essere, non con l'Avere.

Qualcosa che non si programma ma si coltiva. Si ascolta. Si vive.

In un'epoca in cui tutto può essere riprodotto, copiato, diffuso all'infinito, è il nostro centro interiore — quello che non grida, ma guida — a poter fare la differenza. Un perno etico di allineamento profondo che ci impedisca di sprofondare nella disumanità.

Perché se non impariamo a riconoscere ciò che è vitale da ciò che è mortale, prima ancora di ciò che è giusto da ciò che è sbagliato, anche in mezzo al caos, sarà qualcun altro a deciderlo per noi.

IL DIRETTORE  
Germana Cabrelle

### Periodico PRO CITTADELLA

QUADRIMESTRALE a cura dell'Associazione PRO LOCO di CITTADELLA anno XLIV - n.2 - Ottobre 2025  
Autorizz. Trib. di Padova n.951 del 28.05.86

**Redazione:** Piazza Pierobon, 1 Cittadella (PD)  
Tel. 049.5970627 Fax. 049.9359014

**Direttore responsabile:** Germana Cabrelle

**Hanno collaborato in questo numero:**  
Germana Cabrelle . Marirosa Andretta  
Michelangelo Cecchetto . Giancarlo Argolini  
Giovannino Giaretta

Foto in copertina di Vincenzo Sodano

**Pubblicità:** Pro Cittadella Piazza Pierobon, 1  
Tel. 049.5970627  
e-mail: info@procittadella.it  
**Denis Andretta** - 346.3215000  
e-mail: denis.andretta@libero.it

**Fotolito e stampa:**  
Tipografia GRAPHICO Cittadella PD  
info@graphico.org



## IL SALUTO DEL PRESIDENTE

Ottobre è da sempre un mese speciale per la nostra cittadina. Con l'arrivo dell'autunno, si aprono le porte a tradizioni radicate e a nuove opportunità ricreative e culturali che rendono viva e partecipe la nostra città.

Tra gli appuntamenti più attesi c'è indubbiamente la Fiera di Cittadella, evento che unisce storia, commercio e socialità e che ogni anno richiama visitatori da tutto il territorio. È un'occasione preziosa per riscoprire le nostre radici, sostenere le attività locali e vivere insieme un momento di festa che appartiene a tutti noi.

Una novità importante di quest'anno riguarda l'Area Expo, che verrà inaugurata per la prima volta alle ore 12, anticipando l'orario tradizionale delle ore 18: un'opportunità in più per godere appieno della giornata di apertura e valorizzare fin da subito gli espositori presenti.

Contemporaneamente, ottobre segna anche l'avvio della nuova stagione di Prosa nazionale e amatoriale al nostro Teatro Sociale, un luogo che continua a essere punto di riferimento per la vita culturale cittadellese. La programmazione di quest'anno si preannuncia ricca e stimolante, con spettacoli che sapranno emozionare, far riflettere e divertire, grazie al lavoro di compagnie teatrali di qualità. Ringrazio per la collaborazione l'Amministrazione Comunale, gli amici di Ca' Onorai, le forze dell'ordine e quanti si adoperano per il successo delle manifestazioni.

Invito tutti a partecipare con entusiasmo a questi momenti: le tradizioni, la cultura, l'incontro e la partecipazione attiva sono gli ingredienti fondamentali per mantenere vivo il tessuto sociale della nostra città. Buona Fiera, buon Teatro e buon Ottobre Cittadellese a tutti!



IL PRESIDENTE  
Marirosa Andretta



Le nostre sedi:

**CITTADELLA - SAN MARTINO DI LUPARI**  
**TOMBOLO - CARMIGNANO DI BRENTA - GRANTORTO**

Agenzia Generale: Borgo Padova, 175 - Cittadella 35013  
 Tel. 049 5971980 - Tel. 328 0133284  - info@tipiemme.com

*I nostri servizi per*



la tua mobilità



la tua casa



la tua protezione



il tuo risparmio



il tuo noleggio



il tuo lavoro

**UnipolMove**  
**TELEPEDAGGIO**



## MANIFESTAZIONI

Festa dea Suca

# SAPORI D'AUTUNNO

## Tradizioni e gusto

🍂 Nel fine settimana del 4 e 5 ottobre il centro storico di Cittadella si è riempie di colore e di vita con la Festa dea Suca, giunta quest'anno alla 35ª edizione.

Il primo pensiero va al presidente Giuseppe Fogale, venuto a mancare pochi mesi fa: la sua assenza ci rattrista profondamente. Sempre presente e propositivo in tutte le edizioni precedenti della Festa, fino all'ultimo giorno ci ha incoraggiati a continuare con lo stesso spirito. Raccogliamo con gratitudine il suo esempio e con la stessa energia proseguiamo l'attività dell'Associazione, con il desiderio di intrattenere e far divertire la gente.

Il programma della festa ha riempito le vie del centro con le bancarelle di Campagna Amica, ricche di prodotti della nostra terra, affiancate da quelle colorate degli hobbisti e di numerosi altri espositori.

Non sono mancati i laboratori per bambini e ragazzi, dove si è imparato a intagliare la zucca, con la presenza di Alberto Tommasi e quelli per scoprire il mondo meraviglioso delle api, con arnie, mostra fotografica e giochi per tutte le età. Esibizioni di ginnastica ritmica e ballo moderno, e infine musica coinvolgente.

Il tutto accompagnato dall'immanicabile bancone gastronomico, dove si sono gustate tante prelibatezze che avevano come regina... la zucca!



V O L V O

## Nuova Volvo EX30 Cross Country. Una piccola auto per grandi avventure.

Lasciati alle spalle l'ordinario! Su strada o fuoristrada  
la nuova Volvo EX30 Cross Country è perfetta per l'avventura.

volvocars.it

Alcune delle caratteristiche sono opzionali e non disponibili su tutte le versioni.  
Volvo EX30 Cross Country. Al momento di produzione del presente materiale, valori massimi nel ciclo combinato:  
consumo: 18,8 kWh/100 km. Emissioni CO<sub>2</sub>: 0 g/km. I valori eventualmente aggiornati sono sempre disponibili sul sito  
www.volvocars.com/it. Valori omologati in base al sistema di misurazione riferito al ciclo di prova WLTP, di cui al Reg UE  
2017/1153. I valori ufficiali potrebbero non riflettere quelli effettivi, in quanto lo stile di guida ed altri fattori non tecnici  
possono contribuire a modificare il livello dei consumi. Presso ogni concessionario è disponibile gratuitamente la guida che  
riporta i dati di emissioni CO<sub>2</sub> dei singoli modelli redatta annualmente dal Ministero delle Imprese e del Made in Italy. Le  
immagini dell'auto sono puramente indicative.

**Autocenter**

BASSANO DEL GRAPPA (VI) - Via Ca' Baroncello 32/B

volvo@autocenter-bassano.com

EVENTI

# AUTUNNO CITTADELLESE

## TEATRO AMATORIALE

Teatro Sociale - ore 21:00

- **Sabato 4 ottobre** - "I tretanove scalini" - Amici del Teatro di Pianiga APS
  - **Sabato 11 ottobre** - "A casa... coi fantasmi" - Compagnia Stabile Città Murata
  - **Sabato 18 ottobre** - "Rappresentazione misterica" - Il Giardino delle Muse
  - **Venerdì 24 ottobre** - "Da Broadway a Cittadella" - La Cittadella del Musical
- Acquisto presso Pro Cittadella (Piazza Pierobon 1, mar-ven 10:00-12:00) o in teatro dalle ore 20:00  
Info: [info@procittadella.it](mailto:info@procittadella.it)

## FESTA DEA SUCA

Torre di Malta

**Sabato 4 ottobre** (dalle 14:30)

**Domenica 5 ottobre** (dalle 10:00)

- Laboratori per bambini
- Coldiretti & Campagna Amica
- Mostra/concorso zucche
- Artigianato e prodotti locali
- Specialità gastronomiche alla zucca
- Spettacoli e concerti serali

Info: [amicitorredimeianiga@libero.it](mailto:amicitorredimeianiga@libero.it)

## MOTORADUNO

**Domenica 12 ottobre**

Raduno e mostra moto in centro storico,  
partenza ore 9:00

Iscrizioni: [mc.cittamurata@gmail.com](mailto:mc.cittamurata@gmail.com)

## FESTIVAL "ECOARTIGIANI E SAPORI NATURALI"

**Sabato 18 e Domenica 19 ottobre**

ore 9:00-19:00 - Centro Storico

- Ecoartigianato creativo
  - Prodotti locali e degustazioni
  - Benessere e sostenibilità
  - Attività e giochi per bambini
- Info: [nsv.eventi@gmail.com](mailto:nsv.eventi@gmail.com)

## FIERA FRANCA CITTADELLESE

**Sabato 25 ottobre**

- Camminamento di Ronda aperto:  
Giorno: 9:00-18:00  
Notte: 21:00-24:00 (ultimo ingresso ore 23:00)
- Bancarelle in centro storico e lungo le rive
- Luna Park - Impianti sportivi
- Ore 11:30 - Inaugurazione Mostra Mercato macchine agricole
- Ore 12:00 - Apertura stand gastronomico in Villa Rina

**Domenica 26 ottobre**

- Camminamento: 9:00-22:00  
(ultimo ingresso 21:00)
- Bancarelle, mercato tipico, Luna Park
- Mostra Mercato macchine agricole
- Dalle ore 10:00 - Apertura stand gastronomico in Villa Rina

**Lunedì 27 ottobre**

- Camminamento: 9:00-17:00
- Dalle ore 9:00 - Antico Mercato del Bestiame (zona Cimitero)
- Bancarelle e Luna Park
- Mostra macchine agricole e stand gastronomico in Villa Rina
- Ore 21:45 - Spettacolo pirotecnico e Incendio delle Mura - Villa Rina



**TERMOIMPIANTI SRL**

**PISCINE & WELLNESS**

Via Roma n. 100  
35015 GALLIERA VENETA (PD)

Tel. 049 9471982  
[info@termoimpiantisas.it](mailto:info@termoimpiantisas.it)  
[www.termoimpiantisas.it](http://www.termoimpiantisas.it)

RISCALDAMENTO - CLIMATIZZAZIONE - IDROSANITARIA - ENERGIE RINNOVABILI - GEOTERMIA - ANTINCENDIO - PISCINE





# BDA

BOTTEGA DEGLI ARTISTI

In Cittadella

Laboratorio di pasticceria contemporanea,  
colazioni, mignon, torte per ogni occasione,  
Wedding & Events

APERTO TUTTI I GIORNI  
ORARI 7.30 - 12.30 / 16.00 - 19.00

Tel. 393 9157694  



# BDA

in galleria

NUOVA APERTURA

Pasticceria / Caffetteria  
Locale per eventi / Aperitivi

APERTO TUTTI I GIORNI  
ORARI 7.30 - 12.30 / 16.00 - 20.00



**supermercato e ristorante bio**  
pausa pranzo anche d'asporto

piatti tradizionali, vegetariani e vegani  
da lunedì a sabato 12.00-14.30

<b>SUPERMERCATO</b>	<b>BAR E CAFFETERIA</b>
lunedì-sabato	lunedì-sabato
8.30-19.30	7.30-19.00
domenica chiuso	domenica chiuso

**Cittadella via A. Palladio, 48/D**  
tel. 049 9404540

**naturasi**  
negozi e aziende agricole bio

**BISTROT PRANZO CENA**

Anche su prenotazione!  
049 9569789 \* 349 2832535

barborsabistrot@gmail.com





**CIAM SHAKERA**  
CHIEDI LA LIST DRINK



**BAR BORSA**  
CAFFÈ BISTROT

Consiglia!  
IL GUSTOSO  
**APERIDIVO**

ACCOMPAGNATO DA GOLOSE SPECIALITÀ  
PENSATE DALLO CHEF  
E I FANTASIOSI COCKTAIL ISPIRATI  
AL MONDO DEL CINEMA

**CITTADELLA**  
Piazza Luigi Pierobon  
APERTO DALLE 7.30 - 1.00  
Chiuso: lunedì sera e mercoledì

## EVENTI

Rallentare in un mondo che accelera

# La magia delle cose semplici: la sagretta della Madonna del Carmine

Germana Cabrele

🌸 Mentre i riflessi dorati dei fuochi del Redentore illuminavano con cascate crepitanti il bacino di San Marco traboccante di barche e persone, a poco più di un'ora di strada, un'altra luce – quella delle bancarelle di mercanzia e cibarie varie, angurie comprese – ha riscaldato i cuori di chi ha scelto di restare. A Cittadella, sotto la torretta silenziosa della chiesa della Madonna del Carmine, la tradizionale sagretta dedicata alla Vergine è ormai il consueto appuntamento di mezza estate, che anche quest'anno ha scritto un'altra storia. Più intima e forse più vera. Con spettacoli di animazione per i bambini e persino una mostra dal titolo "I volti di Maria", organizzata dalla restauratrice Mariateresa Bonaldo.

La Sagretta della Madonna del Carmine è l'appuntamento – piccolo e discreto dalle ore 19 alle 22 - che profuma di legami autentici, azioni sincere, musica e tavolate condivise. L'ingresso del viale della stazione, che per una sera dimentica la fretta dei treni, si trasforma in un salotto a cielo aperto, tra le luci dei furgoncini ambulanti e le voci dei partecipanti. Lisa Scudiero e Pamela Nichele, anime e mani insieme ad altri collaboratori dietro l'organizzazione dell'evento, lo raccontano con parole di gratitudine:

«In un tempo che corre sempre più veloce, ci siamo regalati questa serata lenta, di quelle che fanno di chiacchiere all'ombra degli alberi, di bambini che giocano liberi, di luci calde e tavolate piene.



*Serate che ricordano le feste di una volta, quelle vere, quelle che non hanno bisogno di molto per essere speciali. Solo persone, comunità, e la voglia di stare insieme. Grazie a chi è passato anche solo per un saluto, a chi ha dato una mano, a chi ha portato un sorriso o un po' del proprio tempo. Grazie a chi ha cucinato, servito, sistemato, suonato, cantato. Ogni gesto ha fatto la differenza, ogni presenza ha dato un senso. La sagretta non è solo un evento: è un modo di stare al mondo, un piccolo atto d'amore verso ciò che siamo. È memoria, radici, e un pizzico di futuro». E forse, o quasi sicuramente, è proprio questo il miracolo più grande: rallentare, in un mondo che accele-*

ra. Fermarsi per ascoltare una festa di quartiere che tuttavia sa di paese. Tutti i fondi raccolti durante la sagretta sono destinati esclusivamente al mantenimento della chiesetta. Proprio nella sera che Venezia incanta con la bellezza scenografica dei fuochi del Redentore, Cittadella sorprende con l'autenticità della sagretta della Madonna del Carmine, regalando un abbraccio collettivo a chi sente il bisogno di ritrovare sé stesso nei gesti semplici della durata di qualche ora. Perché non servono effetti strabilianti per illuminare il cuore. A volte basta ritrovarsi con il desiderio sincero di stare insieme.

# DIDONÈ COLORI

**PRODOTTI E ATTREZZATURE PER  
CARROZZERIA - INDUSTRIA  
EDILIZIA  
CASA E BELLE ARTI**


Via Trieste, 2/B - Cittadella (PD)  
Tel. 049 2613844 - Fax 049 2613694  
info@didonecolori.com - www.didonecolori.com

8

**Castellarredo**  
*non solo ufficio*

Seguici  

Via XI Febbraio, 16 - 36028 Rossano V.to (VI)

Tel. 0424 848780 -  351 6481088

info@castellarredo.it - www.castellarredo.com



RASSEGNE

## TEATRO SOCIALE Stagione di Prosa 2025/2026

venerdì 14 novembre 2025

CATERINA MURINO  
ENRICO BONAVERA

**LA VEDOVA SCALTRA**

di Carlo Goldoni  
regia e adattamento di Giancarlo Marinelli

giovedì 5 febbraio 2026

venerdì 6 febbraio 2026 FUORI ABBONAMENTO  
ANNA MAZZAMAURO

**BRAVA, BRAVISSIMA...**

**ANCHE MENO**

di Anna Mazzamauro  
regia di Livio Galassi

sabato 29 novembre 2025

MASSIMO DAPPORTO  
FABIO TROIANO

**PIRANDELLO PULP**

di Edoardo Erba  
regia di Gioele Dix

mercoledì 25 febbraio 2026

NATALINO BALASSO  
MICHELE DI MAURO

**LA GRANDE MAGIA**

di Eduardo De Filippo  
regia di Gabriele Russo

sabato 13 dicembre 2025

FABULA SALTICA

**CENERENTOLA**

**Una storia italiana...**

coreografie di Claudio Ronda  
musiche di Gioacchino Rossini e Simone Pizzardo

giovedì 5 marzo 2026

CENTRO TEATRALE DA PONTE

**CYRANO DE BERGERAC**

di Edmond Rostand  
musiche dal vivo di Laura Frattolillo  
regia di Edoardo Fainello

venerdì 16 gennaio 2026

ANNA VALLE  
GIANMARCO SAURINO

**SCANDALO**

scritto e diretto da Ivan Cotroneo

venerdì 13 marzo 2026

MARIO AUTORE  
ANNA FERRAIOLI RAVEL  
DOMENICO PINELLI

**DITEGLI SEMPRE DI SÌ**

di Eduardo De Filippo  
regia di Domenico Pinelli

venerdì 23 gennaio 2026 FUORI ABBONAMENTO

COMPAGNIA STABILE CITTÀ MURATA

**QUATTRO ATTI UNICI**

di Anton Chechov  
regia di Ermanno Reffo

giovedì 26 marzo 2026

COMPAGNIA YLLANA

**OPERA LOCOS**

ideato e diretto da Yllana e Rami Eldar  
direzione artistica di David Ottone e Joe O'Curreen  
direzione musicale di Marc Álvarez e Manuel Coves

giovedì 29 gennaio 2026

CESARE BOCCI  
VITTORIA BELVEDERE

**INDOVINA**

**CHI VIENE A CENA**

di William Arthur Rose  
adattamento di Mario Scaletta  
regia di Guglielmo Ferro

INIZIO SPETTACOLI ORE 21.00

INFORMAZIONI E COMUNICAZIONI

Comune di Cittadella, Ufficio Attività Culturali:  
tel. 049 9413473/4

Pro Cittadella APS: tel. 049 5970627

Teatro Sociale: tel. 348 0090061

www.arteven.it - www.procittadella.it

# FAVOLMAT s.r.l.

CARPENTERIA IN FERRO E INOX  
TORNITURA E FRESATURA

Via Strà,12 - 35018 SAN MARTINO di LUPARI (PD)  
Tel. 049 9471176 - Fax 049 5998042 - info@favolmat.it

**We.Do INNOVATION s.r.l.**  
welding and more

Via Strà,12 - 35018 SAN MARTINO di LUPARI (PD)  
Tel. 049 7846763 - info@wedoinnovation.it



**OMIG**  
COSTRUZIONI MECCANICHE



REALIZZIAMO I TUOI PROGETTI MECCANICI

COMIG SOCIETÀ COOPERATIVA  
Via Confini di Onara, 16/A, 35013, Cittadella, Padova  
Tel. +39 049 597 98 01 R.A.  
E-mail: info@comig.it  
www.comig.it

## APPUNTAMENTI

Musica, arte e design di Franco Gregori

### FORME, VISIONI E SUGGERIMENTI

Michelangelo Cecchetto

A distanza di un anno, Franco Gregori torna protagonista di un evento a data unica dove il pubblico potrà conoscere il suo ingegno espresso in vari modi.

L'appuntamento, da non perdere, è per sabato 29 novembre nella chiesa di Santa Maria del Torresino a Cittadella (porta Padova).

Franco Gregori coinvolgerà il pubblico attraverso le passioni che sono la sua vita fatta di talento creativo, musica della quale è appassionato fin da giovanissimo attraverso il pianoforte, arte con ispirazioni innovative ed uso di vari materiali com'è stato del resto anche per le sue creazioni nell'ambito della moda che ha rappresentato la sua professione. Il suo nome d'arte è Fabio. La voglia di sperimentare e creare non viene meno con il trascorrere del tempo.

Porte aperte alle 17 con la visita all'esposizione di una parte delle sue opere: gioielli e borse, anche con progetti di prodotti rimasti solo tali.

Non mancheranno i quadri a collage, sculture in alluminio, ottone, fibra



di vetro e rodoide, espressione della sua capacità artistica che è cominciata con la pittura all'età di 8 anni. Franco suonerà anche l'amato pianoforte, eseguendo vari brani accompagnati anche da ballerini. Le porte dell'esposizione si chiuderanno alle 20.

Franco Gregori sarà a disposizione del pubblico per ogni curiosità. La partecipazione è aperta al pubblico più ampio ed è gratuita. Tre ore uniche ed irripetibili che sono un'occasione per immergersi in varie espressioni dell'arte e conoscere meglio un cittadellense che ha portato nel mondo il nome di Cittadella e che come ogni profeta, in patria non è noto come meriterebbe.

Cittadella gli rende omaggio e lui ricambia con grande amore.

## CITTADELLA SACRA

Nella suggestiva cornice della città murata di Cittadella (Padova), torna nel mese di novembre il Festival Cittadella Sacra, giunto alla sua terza edizione. Un appuntamento che intreccia musica, fede e cultura, trasformando chiese storiche e il Teatro Sociale in luoghi di ascolto, contemplazione e bellezza condivisa. Il festival nasce dal desiderio di fondere la spiritualità radicata nel territorio con la grande musica del repertorio barocco e classico. L'edizione 2025 propone un percorso di quattro concerti dedicati a tre giganti della musica europea - Antonio Vivaldi, Johann Sebastian Bach e Josef Mysliveček - capaci di trasformare le loro composizioni in autentiche preghiere universali.

### IL PROGRAMMA

Sabato 8 novembre  
Chiesa di San Donato di Cittadella  
*L'organo veneziano - I concerti per organo e archi di Antonio Vivaldi*

Venerdì 14 novembre  
Chiesa di San Bernardo Abate di Laghi  
*Bach e i dialoghi delle tastiere - I concerti per 3 e 4 clavicembali & orchestra*

Sabato 22 novembre  
Chiesa della Presentazione della B.V. Maria di Ca' Onorai  
*Contrappunti d'aria - Le sonate per flauto e clavicembalo di J. S. Bach*

Venerdì 28 novembre  
Teatro Sociale di Cittadella  
*Il Tobia del "Divin Boemo" - Oratorio a 5 voci di Josef Mysliveček*

L'evento è promosso dall'Associazione Officina Musicum in collaborazione con l'Associazione Filarmonica Cittadellense, Asolo Musica e con la direzione artistica del M<sup>ri</sup> Riccardo Favero, e il sostegno del Comune di Cittadella.

### INFORMAZIONI

Tutti i concerti hanno inizio alle ore 20.45  
Ingresso libero fino a esaurimento posti con offerta responsabile.

## CUSINATO VIAGGI

PIAZZA FACCHETTI 1 - CENTRO STORICO  
(entrata Porta Bassano - subito a sinistra)  
CITTADELLA - Tel. 049 5972463  
E-mail: info@cusinatoviaggi.it



**EUROVENETA**  
INFORTUNISTICA STRADALE

**UN VERO "SALVAGENTE"**



**Recupero danni materiali e fisici da incidenti stradali**  
**CONSULTAZIONE GRATUITA**

**HAI SUBITO UN DANNO?**

EUROVENETA può aiutarti con professionalità e competenza

**Incidente stradale**  
**Infortunio sul lavoro**  
**Malasanità**  
**Responsabilità Civile**  
**Danno da evento atmosferico**

**Piazzola sul Brenta (PD)**  
Via Passaggio Bagni della Juta, 2 - 35016  
tel 049 9601172 - fax 049 9619917



**Cittadella (PD)**  
Via Muri Bianchi, 37 - 35013  
tel 049 9404679

info@eurovenetainfortunistica.it  
www.eurovenetainfortunistica.it

## Giacomo Miani della compagnia teatrale Città Murata vincitore del Festival Regionale del Monologo FITA

# VOCE E TALENTO

Michelangelo Cecchetto

La Compagnia di Teatro Stabile Città Murata di Cittadella è stata fondata il 18 febbraio del 2009 permettendo a tante persone di vivere l'arte del teatro, intercettando anche chi, nel periodo scolastico, ha avuto le prime esperienze di recitazione.

Tanta passione ed uguale competenza da parte del direttivo, ed in particolare della presidente, la professoressa Marta Ereno, e del direttore artistico Ermanno Reffo, attore, regista e sceneggiatore. Da cinque anni ottiene, tra gli altri, risultati importanti al Festival regionale del monologo Pillole di teatro, promosso dalla Fita, Federazione italiana teatro amatori. Quest'anno è stato un successo assoluto. Nella sala Antonio Bisaglia del Cen.Ser. di Rovigo, ecco in abito da indiano d'America, da Capo Indiano Capriolo Zoppo, con un passo de "Il manifesto dei diritti della terra", testo di estrema attualità che parla del rapporto tra uomo e natura e del rispetto tra i popoli, Giacomo Miani, 22 anni di Tombolo, della Città Murata. Una interpretazione la sua, intensa, vissuta, potente. Una perfetta immedesimazione nel ruolo che gli ha dato la vittoria. In finale erano in 12 tra attrici ed attori, tutti con grandi capacità.

"Per essere riuscito a realizzare in un brevissimo arco di tempo un vero e proprio spettacolo in grado di sensibilizzare il pubblico attraverso un testo semiconosciuto che tratta tematiche di grande valenza". Questa



la motivazione della vittoria scritta dalla giuria formata dai giornalisti e critici teatrali Lino Zonin e Giuseppe Barbanti e dall'attore, regista e formatore, Giovanni Morassutti. Giacomo Miani è laureando in scenografia all'Accademia delle Belle Arti di Venezia ed a calcare il palco di un teatro ha cominciato a 7 anni. Nel suo bagaglio artistico anche la danza classica, ora abbandonata, ed il pianoforte. A 11 anni è stato in tour nazionale con la compagnia Carcano di Milano e dal 2018 al 2020 ha frequentato la scuola di musical di Padova con docente Vittorio Matteucci. Ha avuto 8 minuti per esprimersi attraverso un testo complesso proposto dalla presidente Ereno e ridotto, non senza fatica, da Reffo. "Mi sono immedesimato nel capo indiano, credo molto in questo testo attualissimo ed ho visto che lo ha colto anche il pubblico. Non mi aspettavo la vittoria considerata la bravura di tutti i finalisti", ha detto il vincitore.

Un successo personale importante che

l'attore condivide con tutta la Città Murata. Tanti complimenti anche dalle autorità presenti alla finale tra le quali Cristiano Corazzari assessore regionale alla Cultura e Identità Veneta, Andrea Denti assessore del Comune di Rovigo in rappresentanza del sindaco Valeria Cittadin, Maurizio Noce presidente Fita Rovigo e Aldo Zordan vice presidente nazionale Fita. Il presidente di Fita Veneto Emilio Zenato ha ribadito la soddisfazione per un festival che ha visto, anche quest'anno, l'adesione di numerosissimi associati sottolineando: "al giovane attore vincitore vanno i migliori auguri da parte del Direttivo regionale veneto, certi che nel futuro prossimo Miani saprà dare ulteriore prova di un talento che ha messo d'accordo giuria e spettatori". Per Giacomo un successo che diventa ulteriore elemento per approfondire la sua carriera.

La Compagnia Città Murata attende nuovi partecipanti. Per approfondire l'attività: [www.prociudadella.it](http://www.prociudadella.it).



Antica Farmacia  
Carmignoto

dal 1770 a Cittadella



### L'AUTUNNO IN FARMACIA

NELLA NOSTRA FARMACIA PUOI ACQUISTARE INTEGRATORI E DERMOCOSMETICI PER CONTRASTARE **LA CADUTA DEI CAPELLI** (BIOSCALIN, DERCOS E PREPARAZIONI DELLA FARMACIA)

• OFFERTE E PROMOZIONI SUI NUOVI **DERMOCOSMETICI ANTIRUGHE** BIONIKE, FILORGA E FARMACISTI PER LA RICERCA.  
SCONTI FINO AL 30% E GIORNATE PROMOZIONALI:  
**ENDOCARE: GIOVEDÌ 13 NOVEMBRE**  
**FILORGA: SABATO 22 NOVEMBRE**  
**BIONIKE: SABATO 29 NOVEMBRE**

• **PER PREVENIRE E CURARE I MALI DI STAGIONE**, CHIEDI CONSIGLIO AI NOSTRI COLLABORATORI E PROVA LA NOSTRA NUOVA LINEA DI INTEGRATORI NATURALI.

• **LIBERTÀ DI MOVIMENTO**: PRENOTA IL TUO TEST DI VALUTAZIONE DELLA DENSITÀ OSSEA IN FARMACIA PER **VENERDÌ 7 NOVEMBRE**.

• **HAI ACCUMULATO TROPPO PESO?** PRENOTA UN APPUNTAMENTO CON LA NOSTRA CONSULENTE NUTRIZIONISTA CON VALUTAZIONI DI MASSA GRASSA, IDRATAZIONE CORPOREA E REALIZZAZIONE DI PROGRAMMI DIMAGRANTI PERSONALIZZATI.

• **PROTEGGI IL TUO CUORE**: FINO AL 30 NOVEMBRE PROMOZIONE SU ELETTROCARDIOGRAMMA, HOLTER CARDIACO E TEST DEL COLESTEROLO.

Via Garibaldi 29 - Cittadella - Tel. 049 5970600  
WhatsApp 338 3188100 - [www.farmaciacarmignoto.it](http://www.farmaciacarmignoto.it)

ORARIO: DAL LUNEDÌ AL SABATO  
8.30 - 12.30 E 15.30 - 19.30  
**APERTI IL SABATO POMERIGGIO**



**COLDIRETTI**  
PADOVA

**Prova i nostri servizi  
al cittadino**

PATRONATO



Pensioni per dipendenti pubblici,  
privati e lavoratori autonomi

Aspi, miniaspi e disoccupazioni agricole

Indennità di maternità, congedi parentali  
ed assegni familiari

Infortuni e malattie professionali

Calcolo decorrenza e importo pensioni

Invalità civile, handicap, accompagnamento,  
permessi legge 104/92, assistenza medico legale

Immigrazione

CAF



Modelli 730, Unico, Red

Dichiarazione Isee

Servizio Imu / Tasi

Consulenza tributaria e fiscale

Denuncia successione

**CI PUOI TROVARE  
A CITTADELLA**

Via Borgo Padova, 160  
tel. 049 5970545 - fax 049 9401288  
[www.padova.coldiretti.it](http://www.padova.coldiretti.it)

PRO CITTADELLA . Ottobre 2025

# LO SCRIGNO



**MOSTRA DELL'ARTIGIANATO  
E PICCOLE INDUSTRIE**

# EXPO

di Giancarlo Argolini



# MOSTRA DELL'ARTIGIANATO E PICCOLE INDUSTRIE EXPO

di Giancarlo Argolini

La nascita di Cittadella nel lontano 1220 è strettamente legata all'espansione territoriale del libero comune di Padova, alla sua influenza sul territorio, e alla posizione strategica del nuovo insediamento sulle strade che portavano al nord, verso i luoghi dove si svolgevano importanti mercati e fiere.

Una fiera, dal latino *fera*, *bestia*, indica l'esposizione di animali a fini pubblicitari e di vendita una esposizione è una manifestazione in cui si presentano al pubblico dei prodotti, al fine di poterli vendere e/o pubblicizzare. Nel Medioevo molte fiere si trasformarono in mercati temporanei di importanza speciale per il commercio internazionale e a lunga distanza, dato che molti commercianti intraprendevano viaggi anche di giorni per raggiungere le località nelle quali erano sicuri di poter concludere affari di compravendita.

Le prime Mostre dell'artigianato cittadellese a completamento della antichissima Fiera Franca vennero organizzate ancora prima degli anni 50, appena usciti dalla guerra. Allo scopo veniva costituito ogni anno un comitato organizzatore che faceva capo all'Associazione Mandamentale Artigiani. L'esposizione che di norma durava quanto la Fiera Franca era sistemata presso le Scuole Elementari di Via Indipendenza, chiuse per qualche giorno.

Per l'occasione veniva pubblica-

to un fascicolo pubblicitario gratuito che conteneva articoli di costume, di storia locale e interventi di personaggi cittadellesi che si erano distinti nei più svariati campi in Italia e nel mondo. La mansione di Direttore responsabile era incombenza di Dino Fabris oppure di Bino Rebellato, gli articoli potevano nascere dalla penna degli stessi oppure da Gisla Franceschetto, da Antonio Zambusi o da Lino Gallo, da Giuseppe Mesirca o da Gavino Sabadin. Non mancano interventi di firme prestigiose come quella di Anselmo Bucci o Diego Valeri. Le splendide copertine dello studio Munari che gestiva anche l'impaginazione erano opera di un giovanissimo Luigino Liviero. I testi venivano stampati presso la Scuola Tipografica Francescana mentre la pubblicità e le copertine venivano gestite dalla Tipografia Sociale.

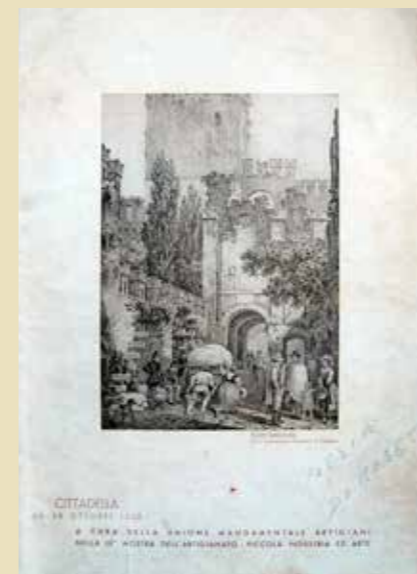
Il Comitato organizzatore era composto da professionisti ed imprenditori noti nel panorama produttivo cittadino con l'innesto di giovani promettenti.

Nel 1958 tra i componenti del comitato troviamo ad esempio il diciannovenne neodiplomato geom. Gian Paolo Brotto e il ventenne geom. Carlo Svegliado. In questa edizione troviamo Emilio Rizzo come presidente. I consiglieri sono: Angelo Besenzone, Remo Grosso, Sergio Saccaro, l'Arch. Ugo Munari, Carlo Bareggi, Mario Bonifazi, i fratelli D'Alvise, Pompeo Frasson, Aveli-

no Liviero, Ugo Magrin, Raimondo Marchiorello, Alfredo Scapin, e Arnaldo Svegliado.

Gavino Sabadin, già sindaco di Cittadella durante la grande guerra e importante uomo politico fino al secondo dopoguerra in un singolare articolo pubblicato nell'edizione del 1952 profetizzava un futuro industriale per la nostra città, la sua crescita nel campo dell'artigianato in considerazione della invidiabile posizione geografica, la fitta rete di canali di antichissima realizzazione, l'importante rete ferroviaria, l'abbondanza dei strade di comunicazione alcune delle quali sarebbero state a breve asfaltate come quella per Camposampiero o quella per Rossano, la salubrità dell'aria «qui cominciano le sorgenti e finiscono le nebbie» e specialmente della sanità fisica, morale e sociale della nostra gente.

La fiera Franca a quel tempo, oltre all'esposizione di merci e prodotti d'ogni sorta come recitavano i bandi e i manifesti e naturalmente agli animali bovini, equini e suini poteva offrire poco altro: un Concorso d'arte veneta, una esposizione di Disegno Infantile, in qualche edizione una mostra fotografica, o una gara podistica, tutte attività complementari peraltro alla mostra dell'artigianato. Parte centrale della Fiera era la attesa pesca di beneficenza, il concerto della banda cittadina che si esibiva in piazza Pierobon, da poco



Copertine di alcuni dei fascicoli pubblicitari stampati in occasione Mostra dell'Artigianato e Piccole Industrie negli anni '50.

zione di comprare questo o quel prodotto. Spesso ci si rivolgeva direttamente alle massaie o agli agricoltori.

La messa in commercio di vini cosiddetti: Vini di lusso e fini.

I negozi di stoffe che regnavano sovrani nel panorama delle botteghe cittadellesi proponevano i corredi come loro punto di forza. Evidentemente i matrimoni al tempo erano eventi ancora molto importanti.

Il termine Raffreddi, presto sostituito da rinfreschi, era una delle proposte dei caffè più alla moda. Droghe e Coloniali: erano prodotti in genere alimentari come caffè, tè, cacao e spezie, oppure materie prime, che provenivano dalle colonie o da paesi extraeuropei durante il periodo del colonialismo.

Molto reclamizzato era il burro centrifugato da non confondere da quello meno pregiato da affioramento.

Della serie non si butta niente, era comune il servizio di ricopertura e riparazione ombrelli. Cocov e slicovit erano due liquori il cui nome ricordava i più famosi e titolati Vov e Slivowitz., gli Avana della cittadellese I.C.C.E.A. erano cioccolatini a forma di sigaro da regalare ai bimbi. "Ai bimbi AVANA, vita sana"

I parrucchieri per signora proponevano "permanententi a freddo e a caldo, chimica ed elettrica, Manicure e Pedicure.

Nascevano le prime Puliture a secco che reclamizzavano il loro servizio come "Elettrolavaggio a secco sistema americano".

Le prime agenzie di viaggi proponevano viaggi in Sud America comprensivi di approntamento della documentazione necessaria. Purtroppo le mete non erano i Caraibi o le Antille.

intitolata al martire partigiano, l'estrazione della Tombola, una partita di calcio del Campionato di calcio che almeno una delle due squadre cittadine giocava in casa. In chiusura lo spettacolo pirotecnico.

Ecco che la mostra dell'artigianato dava spazio alle attività emergenti e alle nascenti piccole industrie del settore edile e dei prodotti ad esso collegati.

Gli inserti pubblicitari che rivelavano una certa ingenuità nella composizione e nell'uso di slogan che oggi definiremmo quantomeno stravaganti, promuovevano ditte cittadellesi e dei paesi vicini, ma anche realtà

padovane, bassanesi o trevigiane alcune non più esistenti ma erano chiaro segnale di un'economia che cominciava a crescere. Alcune producevano e vendevano prodotti da grande emporio in una associazione di merci oggi impensabile. Ad esempio OTTORINO GABBORIN in Via Marconi vendeva con la stessa semplicità moto Parilla, motori elettrici, radio, televisori, fucili da caccia, macchine da cucire, frigoriferi e macchine da scrivere, cucine economiche, biciclette. Vantandosi di poter offrire la merce migliore ai prezzi più bassi. Tra gli slogan curiosi ricordiamo l'uso della parola Attenzione! Per dare maggiore vigore alla raccomanda-

Tra i prodotti in vendita oltre alle cucine economiche, qualche negoziante proponeva stufe a segatura, attrezzi agricoli, fornelli a gas, specchi e macchine per maglieria.

I numeri di telefono, facili da ricordare erano composti da due o al massimo da tre cifre.

Tra le attività scomparse ricordiamo: GIOVANNI BROTTO, in via dell'officina fabbricava e vendeva la famosa "Cioccolata Brotto." La ditta SILVA, (Società industria liquori vini affini), in via indipendenza e poi in borgo Padova, era concessionaria di zona dei prodotti Recoaro. METALFRIGOR di Piazza e Corizzato in stradella D'Alvise, costruiva frigoriferi ed elettropompe.

Dopo alcuni anni la mostra dell'artigianato si indebolì fino ad venire soppressa. All'inizio degli anni ottanta grazie ad una nuova dirigenza della Pro Cittadella fu rimessa in campo assieme ad "Amica Terra," rassegna di prodotti agricoli. Nel 1980 la prima edizione del nuovo corso che vedeva impegnate attività artigianali delle due categorie professionali presenti a Cittadella a quel tempo: L'Unione Provinciale e la C.N.A. con qualche apertura alle categorie commerciali, nacque il "Tendone" ma anche questo come tante altre belle attività ebbe termine alla fine degli anni ottanta.

Finalmente, con i tempi nuovi, con termini altrettanto nuovi arriviamo agli anni Duemila e nasce l'E X P O, ma non è questo il momento di parlarne, basta andare in fiera e andarlo a visitare. Riserverà sicuramente l'interesse di tutti e qualche piacevole sorpresa.



## Il giallo di Alberto Gallo punta al grande schermo

# UN INTRIGO PARTENOPEO SOGNANDO IL CINEMA

Michelangelo Cecchetto

La presentazione di un libro può diventare occasione di incontro e confronto tra comunità che vivono nello stesso paese - seppur a molte centinaia di chilometri di distanza - nonché di analisi dell'attualità e soprattutto per confutare stereotipi.

Tutto questo è stato l'appuntamento promosso dalla Pro Cittadella che ha avuto come protagonista nella Torre di Malta, Al (Alberto) Gallo, autore del giallo "Indian Napoli", edito da Ugo Mursia, inserito nella collana Giungla Gialla.

Gallo vive a San Giorgio a Cremano, provincia di Napoli. Terra che ama profondamente e per la quale desidera il riscatto che merita, a dispetto dell'etichetta legata alla cronaca nera, che nasconde molto spesso la positiva dinamicità e l'essere fucina di cultura. Da Napoli, dov'è ambientata la storia, a Cittadella, per incontrare e confrontarsi, per farsi conoscere come autore, i libri sono il suo primo amore, con il grande desiderio che i soggetti che mette su carta possano prendere vita sul grande schermo, diventare quindi

protagonisti di pellicole cinematografiche. Gallo ha gestito per diversi anni una storica attività commerciale, il bar Kikiriki a Gianturco, Zona Industriale di Napoli Est. "Dietro al banco ne ho viste tante - ha spiegato - dare consistenza ai personaggi mi è diventato più facile". Oltre a svolgere lavori legati all'editoria, editing di testi, collaborazioni, ghost writing, si è appassionato alla scrittura per il cinema. "Scrivere sceneggiature, dice, mi piace molto. Hai poco spazio, e devi condensare tutto quello che una storia ha da dire".

"Indian Napoli" nasce quindi dall'esperienza dell'autore che ha spiegato come sia spesso pressante, ma in modo velato, l'azione della criminalità verso la società civile che non si è assolutamente data per vinta. Vive, agisce e opera, certa che un'alternativa esiste ed è possibile. La storia narrata è quella di due poliziotti che sono chiamati a investigare su un incidente, che vede coinvolta una guardia giurata. L'incidente è avvenuto in una zona feudo del clan di camorra Gentile. Gli agenti



si imbattono in Peppe Del Gaudio, un ex poliziotto congedato d'ufficio per condotta immorale, che dirige l'Istituto di Vigilanza per il quale lavorava il morto. Peppe è una figura ambigua, e infatti è un prestanome: gestisce l'istituto per conto del clan di camorra Gentile, che ha trovato un ingegnoso modo per imporre il pizzo: far pagare ai commercianti di Napoli Est il canone di vigilanza, rendendolo... detraibile! Peppe viene a sapere di una compravendita in contanti, architetta un piano per rubare il denaro e scappare da polizia e clan, lasciando tutti con un pugno di mosche. Come finisce? Non rimane che leggere il libro, che consigliamo e che è stato presentato nella libreria cittadina Ubik. Attediamo Al Gallo con il suo nuovo lavoro.

**IBISCUS** COOPERATIVA SOCIALE

I NOSTRI SERVIZI      LI TROVATE NELLE SEDI DI:

<ul style="list-style-type: none"> <li>- BADANTI CONVIVENTI</li> <li>- COLF E PULIZIE DOMESTICHE</li> <li>- BABY SITTER</li> <li>- ASSISTENZA ORARIA DOMICILIARE DIURNA E NOTTURNA</li> <li>- SUPPORTO IN OSPEDALE E STRUTTURE</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- CITTADELLA, Via Borgo Vicenza 19 tel. 351 8419050</li> <li>- VICENZA, Viale Bartolomeo d'Alviano 63 tel. 0444 1934509</li> <li>- PADOVA, Via Chiesanuova 237/B tel. 049 6455160</li> </ul>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

WWW.IBISCUSCOOP.IT

# Nordauto

group.it

Il vostro concessionario di zona



**SAN MARTINO DI LUPARI**  
VIA CASTELLANA, 116A  
TEL. 049 59 53 285

20

## RICORDI

IN MEMORIA DI UN GRANDE AMICO DELLA PRO CITTADELLA:  
GIANCARLO PAVIN

# L'ESEMPIO E L'ISPIRAZIONE

Il Direttivo della Pro Cittadella

Si potrebbe ricordare Giancarlo Pavin anche solo rileggendo le toccanti parole lette in Duomo dal nipote Marco o nella riflessione d'apertura dell'Arciprete di Cittadella Luca Moretti che nel tributargli il saluto cristiano lo ha ricordato come grande imprenditore, uomo di sport, impegnato nell'associazionismo e nella politica non solo cittadina ricordando che l'Ascensione è assenza, che diventa però presenza. «Oggi Dio non lo vediamo, ma c'è, ed anche Gesù ed anche Giancarlo sembra non esserci ma c'è. Ha raggiunto traguardi ma è rimasto umile e l'umiltà è dei grandi. Vedo coraggio, di non arrendersi, di ripartire e anche di perdere. Vedo altruismo, generosità espressa come il rifacimento di questo abside, ma molta no che rimarrà nel cuore di Dio. Passione, umiltà, coraggio e altruismo sono semi preziosi seminati nei giardini dei cuori e della nostra Cittadella.»

Basterebbe citare qualcuna delle centinaia di persone che hanno assistito alla cerimonia dentro e fuori del Duomo, potremmo rammentare le grandi benemeritenze o gli importanti ruoli che ha ricoperto, ma preferiamo ricordarlo come un grande amico, uno dei pochi che capiva senza necessità di istanze o di richieste quando avevamo bisogno di qualcosa. Bastava uno sguardo, un saluto frettoloso in mezzo a Piazza Pierobon, poche parole e l'aiuto arrivava puntuale, generoso, spontaneo. La stima che aveva per noi non era fatta di parole ma di semplici gesti. Nessuno prima e sicuramente dopo di lui saprà mai interpretare con così grande semplicità e generosità, il voler bene alla propria gente e alla propria terra.



21



## Spaccio Latterie Vicentine

Cittadella, Via Borgo Padova 160 - complesso "Le Gallerie"

Formaggi, yogurt, latte,  
salumi, pane, dolci, vino,  
e ottimi prodotti locali.



latterievicentine.it



**VR** **Rebellato**  
**Vasco** SRL



PAVIMENTI RIVESTIMENTI  
ARREDO BAGNO STUFE CAMINETTI  
EDILIZIA IDRAULICA BARBECUE

35013 Cittadella (PD) - Via S. Maria, 106  
Tel. 049 597 23 65 - info@rebellatovasco.com



Come ogni anno vi aspettiamo  
a tavola per gustare le nostre  
specialità a pranzo e a cena:

**SABATO 25**  
**DOMENICA 26**  
**LUNEDÌ 27**

Cittadella (PD) - Tel.: 049 5970342

[www.gastronomiapiazza.com](http://www.gastronomiapiazza.com)  
[gastronomiapiazza@gmail.com](mailto:gastronomiapiazza@gmail.com)





# OFFICINA VAROTTO

SPECIALIZZATA IN MOTORI DIESEL  
CON I SEGUENTI SERVIZI

Autofficina tutte le marche - Diagnosi Computerizzata - Iniezione COMMON RAIL - Centro Revisioni Turbo  
Riparazioni Pompe ed Iniettori - Servizio Bosch Car Service - Tagliando in garanzia su auto nuove - Auto di cortesia

Officina Varotto s.r.l. - Via Borgo Vicenza, 197 - 35013 Cittadella (PD)  
Tel. 049 5970485 - E-mail: officinavarotto@gmail.com



# DIOTTO MASSIMO s.n.c.



**ELETTRICO - SERVICE**  
Riparazione elettromeccanica e vendita



CITTADELLA (Padova) - Via Sanmartinara, 53  
Tel. 049 5971107 - Fax 049 9402262 - diottoelettro@live.it



## CENTRO REVISIONE 2-3-4 RUOTE

- CARROZZERIA
- OFFICINA
- ELETTRAUTO
- GOMMISTA
- NOLEGGIO
- CARRO ATTREZZI
- CENTRO REVISIONE
- COLLAUDI IN MCTC

PIOMBINO DESE (PD) Via Albare, 51 • Tel. 049 9367952 • 335 1737289 • piombinodese@slautoservice.it  
CITTADELLA (PD) Via Pozzetto, 26/C • Tel. 049 9402949 • 335 1700157 • cittadella@slautoservice.it

www.slautoservice.it



TuttoRicambi s.r.l.

Via G. Tiepolo 1/1  
35019 Tombolo (Padova)

Telefono 049 9471763  
WhatsApp 340 8297431

Partita IVA 03929310286

Ricambi e accessori  
per auto e veicoli industriali



Via Padre Pierobon, 8 - 35013 Cittadella - PD  
Tel. 049 5970478 - Cell. 320 2989777 - E-mail: pontarollo.sas@gmail.com

OLI LUBRIFICANTI - PRODOTTI PETROLIFERI



## EVENTI

### Mostra "Rito Apotropaiico" dedicata a Cristiano Toniato

Nel mese di luglio lo Spazio Ribalta ha ospitato la mostra *Rito Apotropaiico*, dedicata alle opere dell'artista Cristiano Toniato, cittadellese e laureato all'Accademia di Belle Arti di Firenze. Il percorso creativo di Toniato, iniziato già dalla sua tesi di laurea, era incentrato sui pali totemici dei nativi americani della costa nordoccidentale, a cui si ispirava per dar vita a un linguaggio artistico che univa ricerca archeologica e dimensione estetica.

Le opere presentate in mostra sono tuttora disponibili con offerta responsabile: il ricavato sarà devoluto all'Associazione Altre Parole, impegnata nell'umanizzazione delle cure in oncologia.

Per informazioni:  
Carlo Toniato - 339 1727830



## Donne & moto: Lady Biker Run STRADE AL FEMMINILE



Moto Club Città Murata

Sabato 13 settembre 2025 si è svolta la prima edizione del Lady Biker Run, evento organizzato dal Moto Club Città Murata di Cittadella, esistente dal 1977. Le partecipanti sono state solo donne con la propria moto ed hanno percorso una quarantina di chilometri attraversando il territorio dei vari comuni limitrofi. Il tutto in piena sicurezza, per dimostrare che la moto non è solo pericolo, ma anche motivo di aggregazione e condivisione di una passione che può coinvolgere anche le donne. Al ritorno in sede delle 40 partecipanti la festa è continuata con stand gastronomico, allietando il tutto con la musica delle "Bandidas", band musicale composta da sole donne.

Anche il sindaco, dott. Luca Pierobon, il Vicesindaco Marina Beltrame e l'assessore dott. Andrea Bertollo hanno portato il loro gradito saluto.



MECCANICA CALDERARO SRL

CARPENTERIA MECCANICA - LAVORAZIONI LAMIERA  
TORNITURA - FRESATURA A CNC

Viale dei borromeo, 43 - 35014 Fontaniva (PD)  
Tel. 049/9404431 - Cell. 393/9860982  
C.F. e P. IVA 05081450289 - E-mail: meccanicacalderarosri@gmail.com

# CARROZZERIA ZURLO CARLO

Via Bonarda, 24 - 35013 Cittadella PD - Tel.: 049 5973003  
Cell. 348 5247520 - info@carrozzeriazurlo.it

## NUOVO CENTRO REVISIONI AUTO E MOTO SERVIZIO DI GOMMISTA E SANIFICAZIONE INTERNI AUTO

Ripristino carrozzerie autovetture e veicoli industriali / Servizio rapido danni piccola entità con ritiro e consegna in giornata  
Lucidatura protettiva e di ripristino carrozzeria / Verniciatura e riparazione materie plastiche / Servizio climatizzatori  
Gommista autovetture / Gestione sinistri risarciti da assicurazione / Preventivi gratuiti e immediati / Auto sostitutiva gratis

## GNOATO MARIANO ESCAVAZIONI



Scavi e Miniscavi per allacciamenti  
fognature e condutture in genere e  
fornitura terra da giardino

Tel. e Fax 049 5979142 Via Del Tron, 3 - 35013 CITTADELLA (PD)  
Cell. 338 65 69 697 P.Iva 02672880289 - Cod. Fisc.: GNT MRN 66707 C743B  
www.gnoatoescavazioni.it - E-mail: info@gnoatoescavazioni.it

# PRI SCO

ABBIGLIAMENTO & SPORT

PRISCO srl - 35013 CITTADELLA (PD) - Via Palladio, 50/A  
Tel. 049.9401695



Partner del vostro futuro  
[www.bertosrl.com](http://www.bertosrl.com)

35019 TOMBOLO (PD) - Via G. Tiepolo, 11-11/A - tel. 049/9471106 r.a.  
info@bertosrl.com



RISTOPIZZA  
**AL CAPPELLO**  
di Simonetto Michele & C.

Specialità  
Trippa e Baccalà alla Vicentina

Via Roma, 11  
Cittadella (Padova)  
Tel. 049.9403288  
Cell. 393.4147996  
CHIUSO IL MARTEDÌ

F.LLI TRONCO S.R.L. 1984-2011

IMPRESA FUNEBRE - LAVORI CIMITERIALI

CITTADELLA (PD) - Via dell'Artigianato, 63  
Tel. 049 5970231 - 049 9402711 - Cell. 336 420815  
f.tronco@libero.it - www.impresafunebretronco.com



Allianz S.p.a  
Agenzia di Cittadella

Rosanna Gallo  
Agente  
cittadella1@ageallianz.it

Via Borgo Vicenza, 121/2 - 35013 Cittadella (PD)  
Tel.: +39 049 9401930 - Fax: +39 049 5970987



Via Ca' Nave, 101  
35013 Cittadella (PD) - ITALY

Tel. 049 597 1300 - Fax 049 940 0229  
e-mail: info@barin.it - www.barin.it

RUBRICA DI ANTIQUARIATO MINORE

## CHIAVI & SERRATURE TESORI DI FERRO



Chiavi antiche del '700 - '800

Giovannino Giaretta

Per un cultore di oggetti antichi, anche vecchie chiavi possono raccontare la loro storia di quando, forgiate da esperti fabbri, aprivano storici portoni o antiche prigioni e di quando erano fra le mani di possidenti, sacrestani o guardie carcerarie. Per avere un'idea delle loro antenate, è sufficiente ricordare che gli Egizi si servivano di chiavi e di serrature di legno. Comunque sia andato il loro percorso nel tempo, sappiamo che in epoca romana esistevano chiavi in bronzo o in ferro, mentre le loro vere progenitrici furono le siciliane "chiavi normanne", sottili e realizzate con "l'anello a cappio", cioè con l'impugnatura utile per girare la chiave nella toppa. Nel XIV secolo le chiavi iniziano ad ingentilirsi e l'estetica diventa un elemento importante, persino gli "ingegneri" cioè la parte della chiave che aziona il meccanismo nella serratura, sono lavorati a traforo o incisi a pettine. La storia delle serrature seguì, ovviamente, di pari passo quella delle chiavi. Già nel Quattrocento le serrature erano realizzate con complicati meccanismi per poter eseguire il mo-

vimento interno dell'"ingegno" della chiave. Queste serrature, incassate nel legno di robusti portoni, erano ricoperte esternamente da piastre ornate di volute e ghirigori.

Con il Cinquecento le serrature "entrano" in casa: non sono più solo da esterno e non vengono incassate o nascoste dietro una piastra, ma restano ben visibili, diventando così sempre più decorate in sintonia con l'arredo nobiliare.

Anche le chiavi di luoghi simbolici come le prigioni parigine della Bastiglia possono raccontare la loro storia e il motivo per cui oggi si trovano negli Stati Uniti.

Le chiavi della Bastiglia sono diventate famose per essere state recuperate dal Marchese Lafayette e inviate al primo Presidente degli Stati Uniti, George Washington, con un affettuoso messaggio perché rappresentavano il dispotismo dei regnanti europei di quel tempo.

Oggi le chiavi sono visibili nel museo di Mount Vernon, e una di esse, inserita in una preziosa cornice, è esposta nella casa che fu la residenza del Pre-

sidente George Washington.

Meno famose, certamente, sono le chiavi delle prigioni cittadellesi del Palazzo Pretorio, ma anche loro possono raccontare i due secoli della loro storia, conclusasi praticamente alla fine degli anni '50.

Quando la Pro Loco Cittadellese organizzò una mostra all'interno del Palazzo Pretorio, per i giovani fu una sorpresa scoprire che vi erano state le carceri, con cinque celle per gli uomini e due per le donne.

Al contrario, per i cittadellesi di una certa età, quelle carceri non rappresentavano affatto una novità, ma piuttosto la conferma di ciò che ricordavano fin da ragazzi, soprattutto quando sentivano chiedere al gestore della mensa del carcere: "quanti pensionati hai quest'oggi?", e pensavano che, in fondo, vivere "in pensione" al Palazzo Pretorio non dovesse essere poi così terribile.

Ecco perché, come ricordano i ragazzi degli anni '50, anche le chiavi delle prigioni cittadellesi possono raccontare la loro lunga storia, quella di fedeli custodi delle camere di questa particolare "pensione".



[www.epiu.it](http://www.epiu.it)

**G.S. COLORI**  
Finiture in Edilizia - Colorare Decorare Ristrutturare

Via Luparense, 13. CITTADELLA (PD) - T. 049 597 3158

# CENTRO SERVIZI LAVORAZIONE LAMIERA

Dal progetto al prodotto.

Un anno di attività tra tradizione e nuove melodie

# DALLE NOTE NASCONO LEGAMI

Filarmonica Cittadellese

Da quasi trent'anni (feste-  
ggeremo nel 2026 IL TRENTENNALE) la  
nostra associazione musicale e scuola  
di musica si dedica con passione e vo-  
lontà altruistica a diffondere la cultu-  
ra musicale nel nostro territorio.

Durante l'anno appena trascorso,  
abbiamo continuato a offrire la pos-  
sibilità di crescita musicale a tutte le  
età, svolgendo le nostre attività sen-  
za scopo di lucro grazie all'impegno  
di insegnanti altamente qualificati e  
molto sensibili alla nostra "missione".

Le nostre lezioni si svolgono nel com-  
plesso dello splendido Palazzo Pre-  
torio, gentilmente concesso dal Co-  
mune di Cittadella, che rappresenta  
un contesto ideale per apprendere e  
creare musica in un ambiente stimo-  
lante e ricco di storia, Offriamo corsi  
propedeutici per i più piccoli, pensati  
per avvicinarli alla sensibilità musica-  
le e percorsi per studenti di ogni età e  
livello, su strumenti come flauto tra-  
verso, sax, violoncello, batteria, can-  
to lirico e moderno, chitarra classica  
e moderna, pianoforte e molti altri.

Ogni lezione è personalizzata, con  
l'obiettivo di preparare i nostri allievi  
a suonare in gruppi di musica classica  
o moderna, favorendo lo spirito di  
collaborazione e di rispetto reciproco.  
A conclusione di ogni anno sco-  
lastico, i nostri studenti si esibiscono  
nei saggi di classe: un momento di  
festa e orgoglio, che quest'anno ha  
visto molti giovani protagonisti, felici  
di condividere con famiglia e amici il  
loro percorso e il loro entusiasmo.

Non mancano le iniziative a favore  
della Comunità tra queste "CITTA-  
DELLA Sacra", Festival della Musi-  
ca Barocca, in collaborazione con  
Officina Musicum Venetiae, tenutasi  
quest'anno nella Chiesa di Pieve San  
Donato, Cà Onorai e Santa Maria del  
Carmine a Cittadella.

Da ultimo le esibizioni del coro VOI-  
CEinSOUL, attivo dal 1997 e compo-  
sto da coristi volontari. Con le sue  
esibizioni nel territorio, il coro porta  
musica in piazza e in luoghi pubblici,  
e con il ricavato dei concerti sostiene  
Associazioni locali quali Operazione  
Mato Grosso, Caritas Cittadellese,  
Diakonia, Casa Marta e Maria Ass.  
Papa Giovanni XXIII<sup>®</sup>, oltre a sostene-  
re progetti di educazione e istruzio-  
ne in Uganda, iniziative impegnate a  
migliorare la qualità della vita nella  
nostra comunità.

Per noi fare musica è molto più di  
un'attività: è un modo per condivi-  
dere valori, creare legami e rendere il  
nostro territorio più vivace e sensibile.  
Grande plauso al VOICEinSOUL Choir,  
che si è esibito con il Maestro ALLEVI,  
presso alta Forum di Campodarsego,  
"OGNI ALBA è una promessa, OGNO  
TRAMONTO un ARRIVEDERCI" Gio-  
vanni Allevi Invitiamo tutti a scoprire  
il nostro mondo musicale, perché la  
musica è un dono che ti può cambia-  
re la vita.....in meglio.

Info: [assfilarmonicacittadellese@gmail.com](mailto:assfilarmonicacittadellese@gmail.com)

Phone: 3484858318

Segreteria: dal LUN al VEN 15.30 - 18.30




**NAI**<sup>®</sup>  
Pescherie

*dai primi  
dal 1900*

**I punti vendita**

**Castelfranco** (TV) - Via Dei Carpani, 13 - T. 0423736059  
Dal martedì al sabato 8:30 - 13:00 / 15:30 - 19:30  
**Cittadella** (PD) - Via Petrarca, 4 - T. 0495971148  
Dal lunedì al sabato 8:00 - 13:00 / 15:00 - 19:30  
**Thiene** (VI) - Via Del Costo, 109 - T. 0445223245  
Dal lunedì al sabato 8:30 - 13:00 / 15:30 - 19:30

[www.lericettedinai.it](http://www.lericettedinai.it)

**I mercati**


**Lunedì:** Cittadella (PD), Thiene (VI)  
**Martedì:** Marostica (VI), S. Giuseppe di Cassola (VI), Treviso P.zale Burchiellati  
**Mercoledì:** Camposampiero (PD), Montebelluna (TV), Breganze (VI)  
**Giovedì:** Bassano del Grappa (VI), Vicenza Piazza dei Signori  
**Venerdì:** Rosà (VI), Fontaniva (PD), Cittadella (PD), Sandrigo (VI)  
**Sabato:** Vicenza mercato ortofrutticolo, Treviso P.zale Burchiellati, Villaverla (VI)


PIATTI PRONTI, DAL MARE ALLA TAVOLA

QUALITÀ E FRESCHEZZA OGNI GIORNO

NAI ITTICA S.R.L di NAI DIEGO & C. - Sede Legale: Via Petrarca 4, 35013 Cittadella (PD) - P.IVA e C.F. 02244880288

**Il tuo partner informatico a Cittadella, per aziende e privati.**

**New!**  **Riparazione iPhone e Ipad**



TECHNOLOGY, NETWORKING, SECURITY AND MORE

Byter Srl  
**Il vostro partner per il digitale.**

**Sede e Negozio** Via Trieste, 2  
35013 Cittadella PD

Mail: info@byter.it  
Tel: 049 0990307  
**byter.it**

- Reti informatiche  
Cablaggi strutturati  
Server
- Data Protection  
Disaster recovery  
Back-up e Storage
- Vendita, Noleggio e Assistenza  
Hardware, Mobile  
Software
- Vendita, Noleggio e assistenza  
Stampanti e multifunzione  
Plotter
- Digital signage  
Video wall  
Video Sorveglianza
- Centralini telefonici  
Voip Telecomunicazioni  
Siti Web Hosting, Mail

28

RECINZIONI MODULARI  
RETI ELETTRICALDATE



**BODO GIUSEPPE** BODO GIUSEPPE & C. s.n.c.  
Via Cà Borina, 9  
35013 Cittadella (PD)  
T. 049 7962156  
F. 049 7962158  
www.bodo.it



IDEARE IL  
*Verde*



di Mabilia Giorgio  
338 6049453



**FNP CISL**  
**PENSIONATI**  
**PADOVA ROVIGO**

Via Ca' Nave, 18 - CITTADILLA  
Tel. 049 9401600

**PER OGNI TUA ESIGENZA,  
I PENSIONATI CISL  
TI SONO VICINI  
TELEFONA, OPPURE VIENI IN SEDE  
TI ASPETTIAMO**

ASSOCIAZIONI

Diventa Volontario con  
**“INSIEME PER MANO - ODV”**



L'Associazione **“INSIEME PER MANO – ODV”** offre da oltre 25 anni supporto alle donne operate di tumore al seno, accompagnandole nel difficile percorso di cura. Per questo, cerchiamo nuovi **volontari accompagnatori** disponibili a dedicare alcune ore alla settimana per accompagnare (con auto e autista dell'associazione) persone in situazioni di fragilità alle sedute di radioterapia presso gli ospedali di Padova e Schiavonia.

Il servizio si svolge al mattino o al pomeriggio, nei giorni concordati in base alle disponibilità del volontario. Non è richiesta esperienza: sarai affiancato da un volontario esperto e parteciperai a un primo incontro informativo. **Offriamo un'esperienza umana arricchente e l'opportunità di entrare a far parte di una rete solidale e attiva.**

**Requisiti: disponibilità, affidabilità e pazienza.**

**Contatti:** 049 9424459:

associazioneinsiemepermano@gmail.com

**Sede:** Ospedale di Cittadella, 2° piano, ingresso fronte mura

**Facebook:** Insiemepermano - ODV

**FARE IL VOLONTARIO  
È FARE UN'ESPERIENZA CHE FA BENE A TUTTI.**

Diventa Volontario con  
**METIS Onlus**



**METIS Onlus** nasce nel 2021 dall'iniziativa di un gruppo di persone sensibili al tema della salute psichica. Per noi la malattia mentale dà forma a un dolore che coinvolge la persona nella sua interezza – corpo, psiche e relazioni – e che si riflette nelle comunità di cui fa parte.

Crediamo nella forza dell'incontro tra saperi diversi, e per questo realizziamo progetti volti a superare lo stigma, a prendersi cura del dolore psichico e a valorizzare ogni soggettività.

Per informazioni e aggiornamenti:



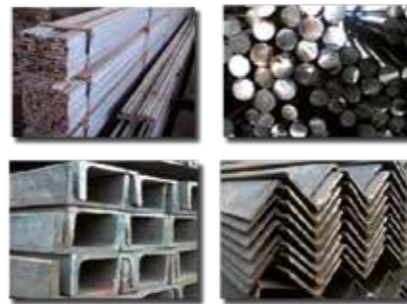
29




**Inside your Business**  
Associamo competenze professionali eterogenee per offrire un servizio personale, puntuale, proattivo e completo all'imprenditore.

- ELABORAZIONE DATI
- CONSULENZA SOCIETARIA
- CONSULENZA DEL LAVORO
- CORSI DI FORMAZIONE

SELD S.R.L. – Via Isonzo, 2. 35013 Cittadella (PD) – Tel. 049 9400845 – Fax 049 9400966 – P.Iva 01555480282 – info@studioseld.it



Via del Progresso, 25/27  
FONTANIVA (PD)  
Tel. 049.594 20 35 - 049.594 18 15  
Fax 049.594 18 36  
info@faverosiderurgica.it

www.faverosiderurgica.it

distributore autorizzato:



**CARBURANTI E LUBRIFICANTI prodotti e servizi**



**Sede di Cassola** Via Croceron, 133 / 36022 Cassola (VI)  
Tel. 0424.566636 / Fax 0424.566347 - info@giovanibertin.com  
**Ufficio di Cittadella** Via del Commercio, 44/b / 35013 Cittadella (PD)  
Tel. 049.9403962 / Fax 049.9408955 - commerciale.cittadella@giovanibertin.com  
www.giovanibertin.com

Battiscopa Profili Pavimenti Erba Sintetica  
Lampade Decorazioni Murali e molto altro...

**Nuova Vimini** Tel./WhatsApp:  
Via Borgo Vicenza, 90 +39 380 2338203  
35013 Cittadella (PD) E-mail: info@hometodo.it

www.hometodo.it

Creazioni su misura in Bambù - Crasc Bambù  
Teak Giunco Rattan Midollino ed altri materiali

Via Borgo Vicenza, 90 35013 Cittadella (PD)  
Tel. 049 5971422 - WhatsApp 349 3564552  
E-mail: info@nuovavimini.com P.I. 04866580287

www.nuovavimini.com

La salute cardiaca come bene comune

# UN BATTITO CHE UNISCE

Michelangelo Cecchetto

L'associazione Amici del Cuore, fin dal 1985 anno della sua fondazione, ha promosso iniziative nei settori della prevenzione, della riabilitazione e dell'educazione sanitaria e ha sempre sostenuto la ricerca sulle malattie cardiovascolari in stretta collaborazione con la divisione di Cardiologia dell'Ospedale di Cittadella. Ancora oggi svolge attività di informazione e di sensibilizzazione dell'opinione pubblica con la stampa e la pubblicazione di innumerevoli depliant, che poi vengono distribuiti dai Sanitari del nostro Ospedale. Nel corso degli anni ha donato alla Cardiologia di Cittadella sistemi di monitoraggio Sensewear, dispositivi per la verifica e il controllo dell'attività fisica dopo il ciclo di riabilitazione, fornisce i manichini per l'insegnamento della tecnica di rianimazione ai pazienti in fase di riabilitazione e ai loro famigliari, gran parte delle cyclettes medicali di ultima generazione che visualizzano in maniera immediata ed efficace l'evoluzione dell'allenamento riabilitativo sono state offerte dagli Amici del Cuore così come gli apparecchi televisivi per le sale d'aspetto di Cardiologia. Sono stati promossi incontri e convegni con cardiologi, dietologi e specialisti del primo soccorso in molti Comuni dell'alta padovana. Nelle scuole di ogni grado,

sono stati organizzati incontri sulla prevenzione e sui rischi per la salute nell'età scolare. Aderisce a "Triveneto Cuore" e a "Conacuore". In collaborazione con l'Amministrazione Comunale è stata organizzata l'introduzione di defibrillatori in tutto il territorio comunale. Sono stati programmati col patrocinio dell'Amministrazione Comunale, incontri di attività fisica controllata per seguire numerosi amici cardiopatici nel loro percorso di reinserimento nella normalità della vita quotidiana. Fin dal 2008 sono state introdotte nelle piazze di diversi Comuni, le "Mattinate del Cuore." In questa occasione vengono misurati la pressione arteriosa, la glicemia ed il girovita al fine di individuare i soggetti che superano i valori raccomandati e per i quali vengono forniti consigli o sono invitati a recarsi dal medico curante per un approfondimento delle condizioni di salute. Questo ormai tradizionale appuntamento vede un incremento continuo dei soggetti che vi partecipano. Queste ed altre le attività che in 40 anni hanno fatto crescere l'associazione fino a farla diventare punto di riferimento per quanti operano nel sociale a Cittadella e non solo. Quest'anno durante il convegno realizzato in Torre di Malta è stato presentato un nuovo opuscolo realizzato in collaborazione con la



Divisione di Cardiologia del nostro ospedale. Questa piccola guida vuole essere un ulteriore utile aiuto nella lotta alle malattie cardiovascolari che portiamo avanti fin dalla nostra nascita.

L'augurio più grande che si può fare all'associazione è quello di procedere nella strada già profondamente segnata in 40 anni di proficua attività e di trovare nuovi soci, magari più giovani, per continuare nella stessa direzione possibilmente migliorando i già ottimi risultati conseguiti.

Tel. 0499424557

E-mail: amicidelcuorecittadella@gmail.com

Tel. 3336738972

E-mail: giancarlo.argo@outlook.it

**TUTTI POSSONO ADERIRE.**

Abbiamo bisogno di forze nuove per tenere in vita questa importante realtà. Per offerte e donazioni cod.:  
IBAN IT89 M030 6962 5221 0000 0007 723



**SAGGIA..MENTE**  
di Denis Andretta

Chi ti tradisce una volta, ti tradirà mille volte.  
Non c'è bisogno di bere tutto il mare per capire che è salato.



**Momenti di una gara motociclistica degli anni '50 in Campo della Marta**  
(Foto gentilmente concessa dalla Sig.ra Laura Benella)